



Секретариат

GENERAL

ST/SG/AC.10/18/Add.1
9 October 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ЭКСПЕРТОВ ПО ПЕРЕВОЗКЕ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ
(7-16 декабря 1992 года)

ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ

Добавление 1

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

С учетом прошлого опыта, возможно, будет целесообразно создать одну или несколько неофициальных групп экспертов для предварительного рассмотрения некоторых документов, в частности документов, касающихся включения в списки и классификации. Ожидается, что Комитет примет решение по данному вопросу в начале работы своей сессии.

1. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

В соответствии с установившейся практикой необходимо будет рассмотреть и утвердить повестку дня, а также согласовать расписание обсуждения ее пунктов.

ST/SG/AC.10/18
ST/SG/AC.10/18/Add.1

Предлагается следующее предварительное расписание:

Первая неделя

7 декабря:	Пункт 1	Утверждение повестки дня
	Пункт 2	Выборы должностных лиц
	Пункт 5 а)	Класс 1 (взрывчатые вещества) и связанные с ним вопросы
	Пункт 5 б)	Справочник по испытаниям и критериям

- 8 декабря: Пункт 5 b) Справочник по испытаниям и критериям
Пункт 5 c) Включение в списки и классификация
(подкласс 4.1 - легковоспламеняющиеся
твердые вещества и подкласс 5.2 -
органические перекиси)
Пункт 5 d) Тара и контейнеры средней грузоподъемности
для массовых грузов (КСГМГ)
- 9 декабря: Пункт 5 d) Тара и КСГМГ
Пункт 5 e) Подкласс 6.2 - инфекционные вещества
Пункт 5 g) Порядок отправки
- 10 декабря: Пункт 5 f) Включение в списки и классификация
Пункт 5 h) Прочие вопросы
Пункт 6 Нерассмотренные и новые предложения
- 11 декабря: Пункт 6 Нерассмотренные и новые предложения

Вторая неделя

- 14 декабря: Пункт 3 Резолюция 1991/57 Экономического и
Социального Совета
Пункт 7 Публикация пересмотренных Рекомендаций
Пункт 4 Деятельность международных организаций
- 15 декабря: Пункт 8 Программа работы
Пункт 9 Расписание сессий на двухгодичный период
1993-1994 годов
Пункт 10 Прочие вопросы
Пункт 11 Доклад Экономическому и Социальному Совету
- 16 декабря: Пункт 12* Утверждение доклада

2. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ**3. РЕЗОЛЮЦИЯ 1991/57 ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО
СОВЕТА**

Седьмое пересмотренное издание Рекомендаций
уже опубликовано на английском, испанском, китайском
и французском языках (пункт 2 резолюции).

ST/SG/AC.10/R.393

ST/SG/AC.10/1/Rev.7

**4. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ,
СВЯЗАННАЯ С РАЗРАБОТКОЙ ПРАВИЛ ИЛИ
РЕКОМЕНДАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОЗКИ ОПАСНЫХ
ГРУЗОВ НА МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЕ**

Многие международные организации участвовали
в работе Подкомитета экспертов по перевозке
опасных грузов и внесли вклад в разработку
Рекомендаций и их согласование с другими
международными правилами.

* В предварительную повестку дня (ST/SG/AC.10/18) следует внести изменение, включив "Пункт 12 - Утверждение доклада".

Международная морская организация

Доклад о деятельности ИМО в области морских перевозок опасных отходов в упаковке (ИМО).

ST/SG/AC.10/C.3/R.221

Доклад о деятельности ИМО в области морских перевозок загрязнителей морской среды в упаковке (ИМО)

ST/SG/AC.10/C.3/R.222

Ожидается, что Комитет будет проинформирован об итогах сорок четвертой сессии Подкомитета ИМО по перевозке опасных грузов (19-23 октября 1992 года) и о достигнутом прогрессе в области осуществления Рекомендаций ООН по перевозке опасных грузов через посредство Международного кодекса морской перевозки опасных грузов.

Международная организация гражданской авиации

ИКАО уже опубликовала издание Технических инструкций по безопасной перевозке опасных грузов воздушным транспортом 1993/1994 года, в котором учтено седьмое пересмотренное издание Рекомендаций ООН. Совещание Группы по опасным грузам Рабочей группы полного состава состоится в Эдинбурге 12-16 октября 1992 года.

Центральное бюро международных железнодорожных перевозок и Европейская экономическая комиссия

Новые варианты МПОГ и ДОПОГ вступят в силу 1 января 1993 года; классы 1, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2 и 9 были согласованы на основе Рекомендаций ООН. В настоящее время Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ занимается согласованием классов 3, 6.1, 8 и 6.2, и, как ожидается, новые значительные поправки будут подготовлены к 1 января 1995 года.

Международная программа МОТ/ВОЗ/ЮНЕП по химической безопасности (МПКХБ)

МПКХБ учредила Координационную группу по согласованию систем классификации химических веществ, ядро которой составляют организации, сотрудничающие в настоящее время в рамках МПКХБ, а именно МОТ, ВОЗ и ЮНЕП, а также ОЭСР и данный Комитет.

ST/SG/A.10/C.3/12,
пункты 160-164 и
169-173

После принятия Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию "Повестки дня XXI века", глава 19 которой посвящена экологически безопасному управлению использованием токсичных химических веществ, включая

ST/SG/AC.10/C.3/12,
пункты 154-159

предотвращение незаконного международного оборота токсичных и опасных продуктов (и в которой предлагается программная область по согласованию классификации и маркировки химических веществ), Координационная группа приступила к соответствующей деятельности, и Комитету будет представлен доклад о работе ее второго совещания (16-17 ноября 1992 года).

В этом контексте ОЭСР также создала "Координационно-информационный центр" по классификации химических веществ для изучения существующих систем, основанных на степени токсичности и опасности для окружающей среды. Комитет будет проинформирован о последних событиях в этой области.

ST/SG/AC.10/C.3/12,
пункты 165-168
ST/SG/AC.10/C.3/R.325

Программа Организации Объединенных Наций
по окружающей среде (ЮНЕП)

Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением вступила в силу 5 мая 1992 года и по состоянию на 18 августа 1992 года насчитывала 29 договаривающихся Сторон. В настоящее время ведется подготовка Технического руководства по экологически безопасному использованию отходов, охватываемых Базельской конвенцией, для рассмотрения на первом совещании Конференции Сторон, которая будет проходить в Монтевидео (Уругвай) 30 октября - 4 декабря 1992 года.

ЮНЕП также разработала Лондонские руководящие принципы обмена информацией о химических веществах в международной торговле, в которые в 1989 году были внесены поправки, с целью повышения химической безопасности посредством обмена информацией о химических веществах и в настоящее время занимается разработкой проекта типового национального законодательства об управлении использованием химических веществ в целях осуществления Лондонских руководящих принципов с внесенными в них поправками.

Международная организация по стандартизации

С целью получения комментариев был распространен проект международного стандарта (ISO/DIS 7225-2: знаки опасности на баллонах для сжатого газа)

ST/SG/AC.10/R.348

Комитет будет проинформирован о результатах пленарного совещания ТК 58 ИСО (Баллоны для сжатого газа), состоявшегося в Лондоне 17 и 18 сентября 1992 года.

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)

По завершении девятой сессии Постоянной консультативной группы МАГАТЭ по безопасной перевозке радиоактивных веществ (САГСТРАМ) (Вена, 5-9 октября 1992 года) Комитет будет проинформирован о достигнутом прогрессе в работе по подготовке пересмотренного издания Правил перевозки МАГАТЭ 1995 года (Правила безопасной перевозки радиоактивных веществ (Серия изданий по безопасности № 6) и вспомогательные документы (Серия изданий по безопасности № 7, 37 и 80)).

5. РАБОТА ЧЕТВЕРТОЙ, ПЯТОЙ И ШЕСТОЙ СЕССИЙ ПОДКОМИТЕТА ЭКСПЕРТОВ ПО ПЕРЕВОЗКЕ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ И СФОРМУЛИРОВАННЫЕ ИМ РЕКОМЕНДАЦИИ, ВКЛЮЧАЯ СВЯЗАННЫЕ С НИМИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Четвертая, пятая и шестая сессии Подкомитета состоялись соответственно 1-12 июля 1991 года, 2-12 декабря 1991 года и 6-17 июля 1992 года.

ST/SG/AC.10/C.3/8,
ST/SG/AC.10/C.3/10
и Add.1
ST/SG/AC.10/C.3/12
и Add.1 и Corr.1

Секретариат подготовил сводный текст проектов поправок к Рекомендациям по перевозке опасных грузов. Были получены следующие замечания и последующие предложения:

ST/SG/AC.10/R.342

а) Класс 1 и связанные с ним вопросы:

КСГМГ для веществ подкласса 1.5D (КОМ)

ST/SG/AC.10/R.366
ST/SG/AC.10/C.3/12,
пункт 11

б) Справочник по испытаниям и критериям

Сводный текст рационализированного справочника по испытаниям (Секретариат). Ожидается, что Комитет запланирует утвердить рационализированный справочник по испытаниям в декабре 1994 года.

ST/SG/AC.10/R.343
ST/SG/AC.10/C.3/12,
пункты 25-37

На своей шестой сессии Подкомитет подготовил проект списка испытаний, подлежащих исключению из справочника по испытаниям, и авторам этих испытаний было предложено подтвердить свое согласие на их исключение.

ST/SG/AC.10/C.3/12,
пункт 34
-AC.10/C.3/12/Add.1,
приложение 3

c) Включение в списки и классификация
(подклассы 4.1 и 5.2)

Определение самореактивных веществ и классификация смесей самореактивных веществ (Соединенное Королевство)

ST/SG/AC.10/R.344

Отнесение составов нитроцеллюлозы, содержащих пигменты, к подклассу 4.1 (Германия)

ST/SG/AC.10/R.385
ST/SG/AC.10/C.3/12,
пункт 140

Поправки к таблицам 11.3, 11.4 и 11.5 (ЕСФХП)

ST/SG/AC.10/R.391,
ST/SG/AC.10/C.3/12,
пункты 133-136

d) Тара и КСГМГ

Изменение редакционного характера к пункту 9.3.10 (Бельгия)

ST/SG/AC.10/R.351

Изменение редакционного характера к пунктам 9.5.1 и 9.5.2 (Бельгия)

ST/SG/AC.10/R.352

Замечания по документу -/R.352 (МКВБ)

ST/SG/AC.10/R.387

Определение термина "водостойкий" (Нидерланды)

ST/SG/AC.10/R.370

Отчеты об испытаниях тары (КСОМ)

ST/SG/AC.10/R.365

Испытание КСГМГ на герметичность (КСОМ)

ST/SG/AC.10/R.367

e) Подкласс 6.2 - Инфекционные вещества

Сводный проект пересмотренного текста для подкласса 6.2 (глава 6) (Секретариат)

ST/SG/AC.10/R.359

Испытание тары, предназначенной для перевозки инфекционных веществ (КСОМ)

ST/SG/AC.10/R.369

Предложение о внесении поправок в определения, содержащиеся в пункте 6.9 (ЕСФХП)

ST/SG/AC.10/R.389

f) Включение в списки и классификация

Воспламеняемость метила бромистого (Номер ООН 1062) (Германия)

ST/SG/AC.10/C.3/R.312

Справочная документация:

ST/SG/AC.10/C.3/12, пункт 130

ST/SG/AC.10/C.3/10, пункт 27

ST/SG/AC.10/C.3/R.153 (ИМО)

ST/SG/AC.10/C.3/R.213 (Соединенное Королевство)

Номер ООН 1350 сера и номер ООН 2448 сера,
расплавленная (Соединенные Штаты)

ST/SG/AC.10/C.3/R.317
и Corr.1
ST/SG/AC.10/C.3/12,
пункт 132

Щавелевая кислота (Канада)

ST/SG/AC.10/C.3/R.355
ST/SG/AC.10/C.3/12
пункт 143

Номер ООН 1459 хлораты и хлорид магния -
смеси (Бельгия)

ST/SG/AC.10/R.349

Жидкость для гидравлических тормозов (Канада)

ST/SG/AC.10/R.362

Жидкости с низкой температурой кипения (Канада)

ST/SG/AC.10/R.363

Диаллиламин (Канада)

ST/SG/AC.10/R.364

Нефтепродукты (Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ)

ST/SG/AC.10/R.372

Классификация смесей органических и
неорганических соединений (Совместное совещание
МПОГ/ДОПОГ)

ST/SG/AC.10/R.374

Номер ООН 3268 блоки пневмоподушек или
блоки поясных ремней безопасности (Германия)

ST/SG/AC.10/R.383

g) Порядок отправки

Сводный проект пересмотренной главы 13
(Секретариат)

ST/SG/AC.10/R.371

Декларация об опасных грузах ИМО
Свидетельство об упаковке контейнера
Декларация о транспортном средстве (ИМО)
(В качестве справочной информации)

ST/SG/AC.10/C.3/R.223

Вещества, не отвечающие критериям,
установленным для опасных грузов (Российская
Федерация)

ST/SG/AC.10/C.3/R.224

Дополнительная опасность (Швеция)

ST/SG/AC.10/C.3/R.305
ST/SG/AC.10/C.3/12,
пункты 149-152

Знак опасности для группы упаковки III,
подкласс 6.1 (Соединенные Штаты)

ST/SG/AC.10/R.356

Пиктограмма для веществ, перевозимых при
высокой температуре (Соединенные Штаты)

ST/SG/AC.10/C.3/R.347

Пиктограмма для веществ, перевозимых при
высокой температуре (Нидерланды/Секретариат)

ST/SG/AC.10/R.345

- Твердые вещества, перевозимые в расплавленном состоянии (Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ) ST/SG/AC.10/R.373
- Дополнительная информация для пестицидов, перевозимых в рамках общих позиций (Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ) ST/SG/AC.10/R.377
- Итоги двадцать первой сессии Комитета ИМО по упрощению процедур (ИМО) ST/SG/AC.10/R.358
- Итоги сорок шестой сессии Совещания экспертов по процедурам и документации Рабочей группы ЕЭК по упрощению процедур международной торговли ST/SG/AC.10/R.394
- Примечание: Секретариату было предложено подготовить проект пересмотренного варианта рекомендации № 11 по вопросам документации при международных перевозках опасных грузов (TRADE/WP.4/INF.53). ST/SG/AC.10/C.3/12, пункт 153
- 5 h) Прочие вопросы
- Замечания по новому проекту пересмотренных критериев в отношении коррозионных веществ были получены от:
- Соединенных Штатов ST/SG/AC.10/R.357
 - КСОМ ST/SG/AC.10/R.368
 - ЕСФХП ST/SG/AC.10/R.390
- Определение термина "корпус" (глава 12 - контейнеры-цистерны, предназначенные для смешанных перевозок) (Бельгия) ST/SG/AC.10/R.350
- Перевозка вещества с номером ООН 3246 - хлорид метансульфонилла в съемных цистернах (КСОМ) ST/SG/AC.10/R.379
- Контрольная температура плавления (Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ) ST/SG/AC.10/R.375
6. **ПРОЧИЕ НЕРАССМОТРЕННЫЕ ИЛИ НОВЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В РЕКОМЕНДАЦИИ ООН**
- a) Критерии в отношении легковоспламеняющихся жидкостей - испытания на горение (См. также ST/SG/AC.10/C.3/12, пункт 88)
- На своей шестой сессии Подкомитет принял решение отложить обсуждение данного вопроса до сессии Комитета.
- На сессию Комитета было перенесено рассмотрение следующих документов:

ST/SG/AC.10/C.3/R.63 (Австрия)
ST/SG/AC.10/C.3/R.212 (Соединенное Королевство)
ST/SG/AC.10/C.3/R.251 и Add. 1 (Германия)
ST/SG/AC.10/C.3/R.359 (Секретариат)

Экспертам было предложено представить предложения в форме конкретных поправок к документу -/С.3/R.212, который следует рассматривать в качестве базового документа, отражающего Технический доклад 9038 ИСО. Совещание ИСО ТС.35/SC.9/WG.21 планируется провести 23 ноября 1992 года в Лондоне.

Новое предложение получено от эксперта от Германии.

ST/SG/AC.10/R.384

b) Включение в списки и классификация

Переклассификация различных веществ в подкласс 6.1, группа упаковки I (Соединенные Штаты)

ST/SG/AC.10/C.3/R.323
и Add. 1

Ссылки на номера ООН для метамсодиума (Соединенные Штаты)

ST/SG/AC.10/R.360

Остатки плавления алюминия

ST/SG/AC.10/R.361

Номер ООН 2785 триа-4-пентанал (Секретариат)

ST/SG/AC.10/R.378

Литийалкиды - номер ООН 2445 (Германия)

ST/SG/AC.10/R.380

Литий - номер ООН 1415 (Германия)

ST/SG/AC.10/R.381

Ртуть и галлий (Германия)

ST/SG/AC.10/R.382

Карбид кальция - номер ООН 1402 (Германия)

ST/SG/AC.10/R.386

Гептафторпропан (R227) (Германия)

ST/SG/AC.10/R.392

c) Разные нерассмотренные или новые предложения

Изменение названий позиций Н.У.К. на форму единственного числа (ИКАО)

ST/SG/AC.10/C.3/R.273

Согласование надлежащих отгрузочных наименований, указанных в общих позициях или позициях Н.У.К. (Германия) (см. также ST/SG/AC.10/C.3/12, пункт 94)

ST/SG/AC.10/C.3/R.314

Требования, касающиеся разделения опасных грузов (Китай)

ST/SG/AC.10/R.345
и Corr.1

Пересмотр класса 8 (Китай)

ST/SG/AC.10/R.347
и Corr.1

Требование о включении технического наименования (ИКАО)	ST/SG/AC.10/R.353
Пересмотр главы 3 (Соединенное Королевство)	ST/SG/AC.10/R.355
Систематизированный список веществ (Нидерланды)	ST/SG/AC.10/R.358
Специальное положение 145 (Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ)	ST/SG/AC.10/R.376
Опасные грузы в ограниченных количествах - требования к упаковке (ЕСФХП)	ST/SG/AC.10/R.388
Упорядочение надлежащих отгрузочных наименований в тексте на французском языке (Секретариат)	ST/SG/AC.10/R.395

7. ПУБЛИКАЦИЯ ПЕРЕСМОТРЕННЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ

Комитету предлагается принять решение о том, когда и каким образом следует публиковать утвержденные поправки к его Рекомендациям: в качестве дополнений, добавлений или новых изданий.

Возможно, целесообразно будет отдельно рассмотреть следующие публикации:

- | | |
|--|----------------------|
| a) <u>Поправки к Рекомендациям</u> | ST/SG/AC.10/1/Rev.7 |
| b) <u>Поправки ко второму изданию "Испытания и критерии"</u> | ST/SG/AC.10/11/Rev.1 |

8. ПРОГРАММА РАБОТЫ

Комитету экспертов предлагается принять решение о своей программе работы с учетом рекомендаций, сделанных Подкомитетом и другими заинтересованными организациями, занимающимися вопросами перевозки опасных грузов.

Примечание: На своей шестой сессии Подкомитет решил перенести обсуждение документов ST/SG/AC.10/R.333, -/С.3/R.186 и Add.1 (Методы упаковки взрывчатых веществ) и -/С.3/R.253 (Таблицы цистерн, предназначенных для смешанных перевозок) на следующий двухгодичный период.

	ST/SG/AC.10/C.3/12, пункты 19 и 80
--	---------------------------------------

9. РАСПИСАНИЕ СЕССИЙ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1993-1994 ГОДОВ

Седьмую, восьмую и девятую сессии Подкомитета в предварительном порядке предлагается провести соответственно 12-23 июля 1993 года, 22 ноября - 3 декабря 1993 года и 4-15 июля 1994 года. Восемнадцатая сессия Комитета предварительно запланирована на 28 ноября - 7 декабря 1994 года.

10. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Секретариат подготовил документ о новых возможностях в области обмена информацией между Отделом транспорта ЕЭК и заинтересованными делегациями посредством электронного обмена данными.

ST/SG/AC.10/R.396

Эксперт от Италии представил предложение по вопросу о разработке всемирной конвенции о перевозке опасных грузов.

ST/SG/AC.10/R.354

11. ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОМУ И СОЦИАЛЬНОМУ СОВЕТУ

В соответствии с правилами 27 и 31 правил процедуры Экономического и Социального Совета секретариат представит на рассмотрение Комитета документ, содержащий финансовые последствия предлагаемой программы совещаний на 1993-1994 годы. Комитет, возможно, также пожелает рассмотреть проект резолюции для представления Экономическому и Социальному Совету.

12. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА

В соответствии с обычной практикой Комитет, как ожидается, утвердит доклад о работе своей семнадцатой сессии на основе проекта текста, подготовленного Секретариатом.
